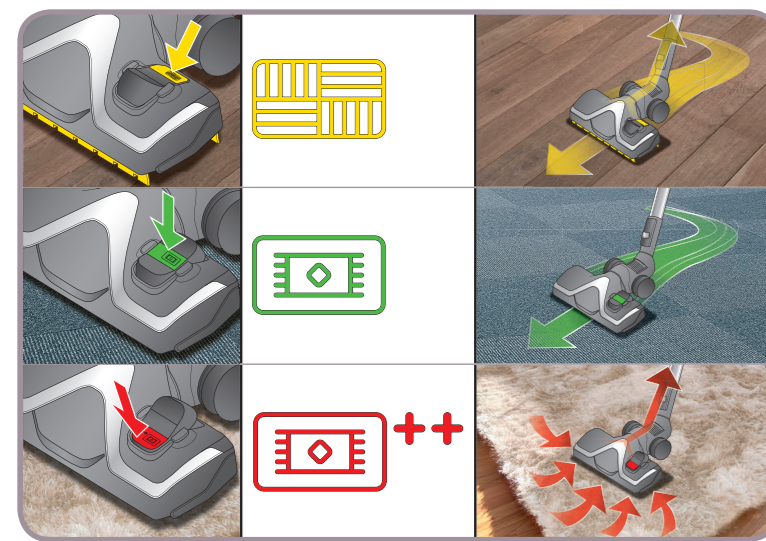


3.



aspirador todos os días e de forma eficaz sobre a alfombra / **EL** κανονική θέση για καθημερινή και αποτελεσματική χρήση του ηλεκτρικού σασ σκούπα καθημερινά και αποτελεσματικά στο χαλί / **TR** Elektrikli süpürgeyi günlük olarak hari üzerinde kullanmak için normal pozisyonu / **RU** Нормальное положение для того, чтобы ежедневно и эффективно пылесосить ковры / **UK** Нормальне положення для того, щоб щоденно та ефективно пилососити килими / **SK** Normálna poloha pre každodenné účinné vysávanie koberec / **HU** Normál pozíció a szőnyegek felületén / **PT** Posição normal para passar aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passaro



in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. / **EL** Για μέγιστη ισχύ σκούπισης απαιτείται να καθαρίζετε την ηλεκτρική σασ σκούπα καθημερινά και αποτελεσματικά στο χαλί / **TR** Elektrikli süpürgeyi günlük olarak hari üzerinde kullanmak için normal pozisyonu / **RU** Нормальное положение для того, чтобы ежедневно и эффективно пылесосить ковры / **UK** Нормальне положення для того, щоб щоденно та ефективно пилососити килими / **SK** Normálna poloha pre každodenné účinné vysávanie koberec / **HU** Normál pozíció a szőnyegek felületén / **PT** Posição normal para passar aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passaro

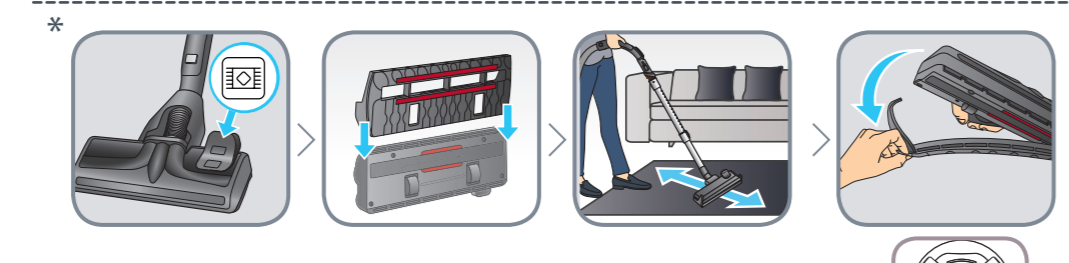
EN For maximum vacuuming of very dirty carpet. After vacuuming in this position, switch back to normal. / **FR** Pour une aspiration maximale sur des tapis très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repassez en fonctionnement normal. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Säugen



*

ini, tukar kembali ke normal. / **VI** Cho hiệu quả hút bụi tối đa đối với thảm quá bẩn. Sau khi hút bụi ở chế độ này, hãy chuyển về lại chế độ bình thường. / **KO** 매우 더러운 카펫의 최대의 진공 청소 효과를 위해. 이 위치에서 진공 청소할 후 스위치를 정상 위치로 돌려놓으세요. / **PL** Do dokładnego odkurzenia mocno zabrudzonych dywanów. Po zakończeniu odkurzenia w tej pozycji należy przelazyc do normalnej pozycji. / **CS** Pro maximální vysávání znečištěných kobereců. Po vysávání v této poloze přepněte zpět na normální chod. / **HU** Nagyon koszos szőnyegek állapotát javítani szükséges. Az ebben a pozícióban történő porszívózás után kapcsoljon vissza normál állapotba. / **SK** Na maximálne vysávanie veľmi špinavého kobereca. Po vysávaní v tejto polože prepnite späť na normálnu prácu. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă a covoraelor foarte murdare. După aspirarea în această poziție, reveniți la poziția normală. / **BG** За максимални резултати от почистването на всеки замърсен килим. След почистване в тази позиция, превключете към обичайната. / **SR** Za najisnainije usisavanje veoma prljavog tepiha. Nakon usisavanja u ovom položaju, vratite u normalni. / **HR** Za maksimalno usisavanje vrlo prljavog tepiha. Nakon usisavanja u ovom položaju preključite nazaj na običajno. / **ET** Väga märdunud vaipade maksimaalse toimega puhastamiseks. Pärast puhastamist selles asendis, taastage tavapärase asendi. / **LV** Loti netīru paklāju tīrīšanai ar maksimālo sūkšanas ātrumu. Pēc putekļu sūkšanas šādā režīmā pārslēgt atpakaļ uz parasto. / **LT** Ektyviam labai nešvaraus kilimo siurbimui. Baigę siurbti šiuo režimu, vėl įjunkite įprastą režimą. / **FA** حالت نرمال برگردانید. این حالت برای تمیز کردن موکتها و فرشها بسیار موثر است. پس از تمیز کردن موکتها و فرشها در این موقعیت، حالت عادی را به حالت نرمال برگردانید. / **AR** وضع بيغ التنظيف بالمكنسة الكهربائية للسجاد المتسخ للغاية. بعد التنظيف بالمكنسة في هذا الوضع، يجب الإعادة إلى الوضع الطبيعي. / **AR** وضع بيغ التنظيف بالمكنسة الكهربائية للسجاد المتسخ للغاية. بعد التنظيف بالمكنسة في هذا الوضع، يجب الإعادة إلى الوضع الطبيعي. / **AR** وضع بيغ التنظيف بالمكنسة الكهربائية للسجاد المتسخ للغاية. بعد التنظيف بالمكنسة في هذا الوضع، يجب الإعادة إلى الوضع الطبيعي.

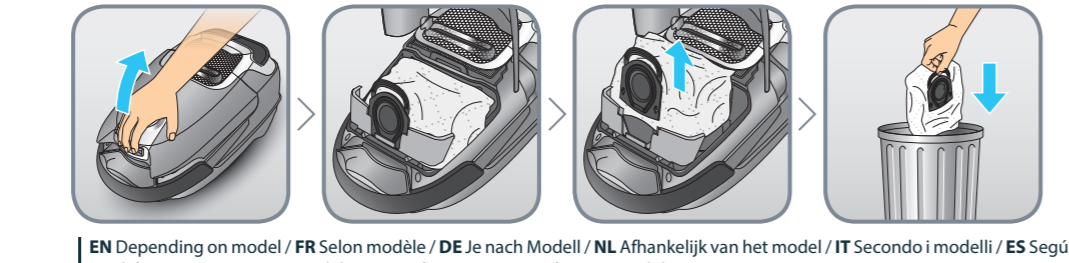
*



4.

Posisi normal untuk memvakum setiap hari dan cekap pada permukaan / **VI** Chế độ bình thường để hút bụi trên thảm hàng ngày / **KO** 카펫 위에서 진공청소기를 매일 효과적으로 사용하기 위한 정상 위치 / **PL** Normalna pozycja do codziennego i skutecznego odkurzenia dywanów / **CS** Běžná pozice při každodenním a účinném vysávání koberec / **HU** Normál pozíció a szőnyegek felületén / **PT** Posição normal para passar aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passaro

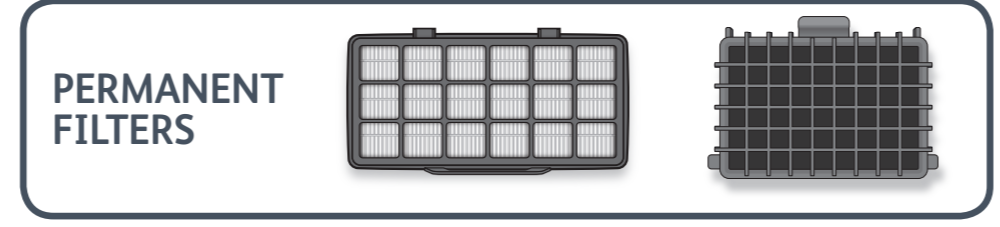
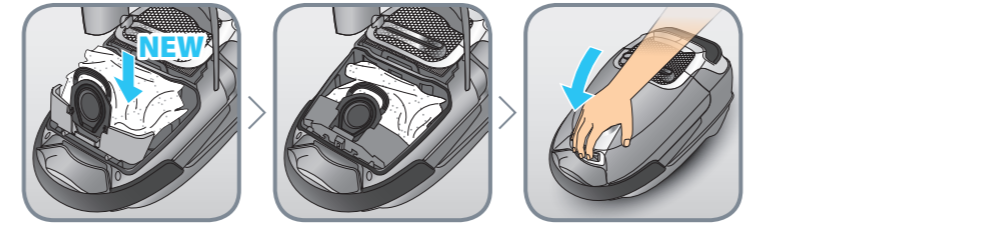
*



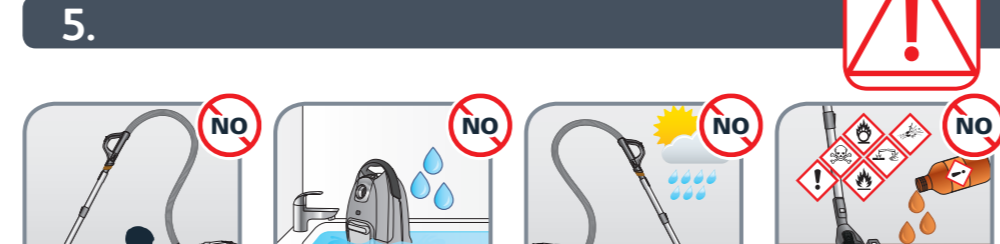
EN Depending on model / **FR** Selon modèle / **DE** Je nach Modell / **NL** Afhankelijk van het model / **IT** Secondo i modelli / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **EL** ανάλογα με το μοντέλο / **TR** Modele göre / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **DE** FÜR maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Säugen

EN Depending on model / **FR** Selon modèle / **DE** Je nach Modell / **NL** Afhankelijk van het model / **IT** Secondo i modelli / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **EL** ανάλογα με το μοντέλο / **TR** Modele göre / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **DE** FÜR maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Säugen

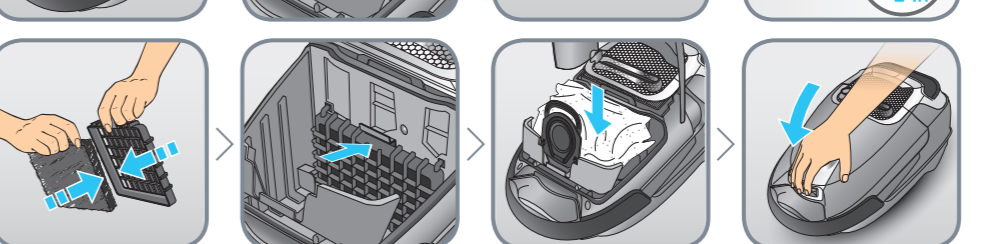
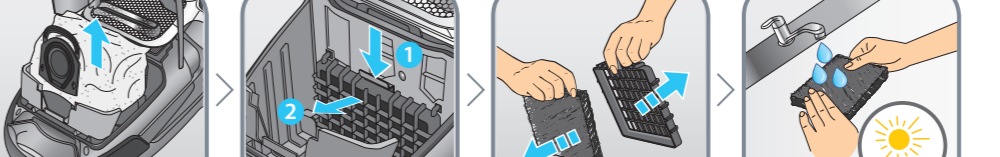
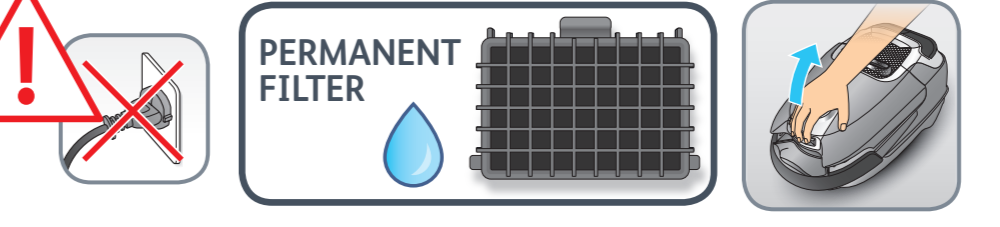
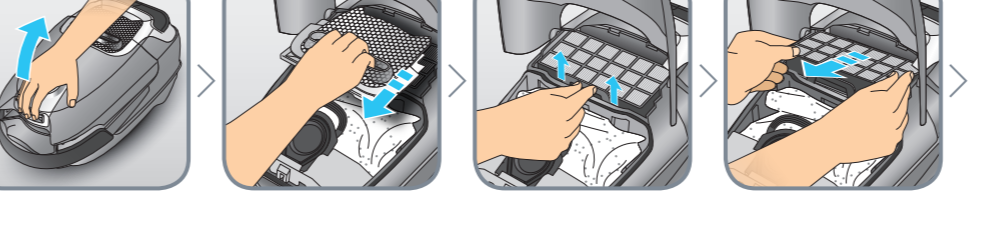
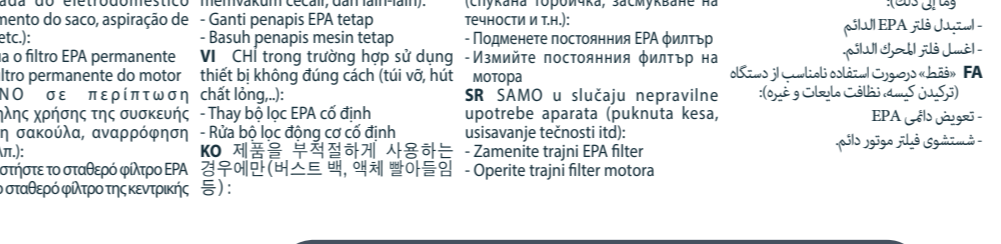
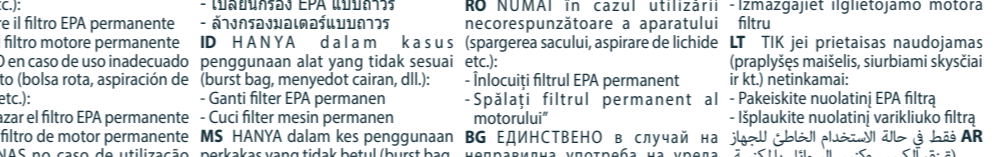
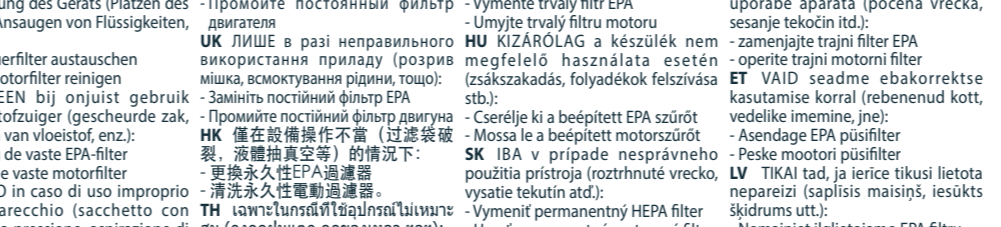
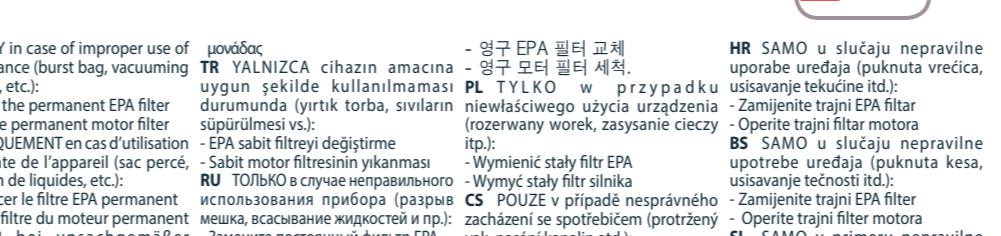
5.



5.



6.



EN User's guide
FR Guide de l'utilisateur
DE Bedienungsanleitung
NL Gebruiksaanwijzing
IT Manuale d'uso
ES Guía del usuario
PT Guia do usuário
EL Οδηγός χρήσης
TR Kullanım kılavuzu
RU Руководство пользователя
UK Посібник користувача
HK 使用指南
TH คู่มือสำหรับผู้ใช้ช่าง
ID Panduan pengguna
MS Panduan pengguna
VI Hướng dẫn dành cho người sử dụng
KO 사용자 가이드
PL Instrukcja obsługi
CS Návod k použití
HU Használati útmutató
SK Používateľská príručka
RO Ghidul utilizatorului
BG Ръководство на потребителя
SR Korisničko uputstvo
TR UPUTE za uporabu
BS Korisnički priručnik
SL Navodila za uporabnika
ET Kasutusjuhend
LV Lietošanas pamācība
LT Naudojimo vadovas
AR دليل الاستعمال
FA راهنمای کاربر



Silence Force™

www.rowenta.com | www.tefal.com | www.moulinex.com

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!